

بسم الله الرحمن الرحيم



جمهورية مصر العربية  
مجلس الدولة

رئيس الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع  
المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

٩٣٩	رقم التبليغ:
٢٠١٧/٥١ ٢٢	بتاريخ:

٢١٧/٢٧ ملف وقلم:

السيد الأستاذ/ رئيس الهيئة العامة للتنمية الصناعية

تحية طيبة وبعد...

فقد اطلعنا على كتابكم رقم (١١/٥٢٥) المؤرخ ٢٠١٦/٣/٣٠ والمحال من السيد الأستاذ المستشار/ رئيس مجلس الدولة إلى الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بتاريخ ٢٠١٦/٥/٥، لإبداء الرأي القانوني بشأن مشروعية بروتوكول إنابة هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة الهيئة العامة للتنمية الصناعية في اتخاذ كافة إجراءات طرح وحجز وتصحیص الأراضی وإلغائها والتنازل عنها بالمناطق الصناعية بالمدن الجديدة.

وحاصل الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أنه بموجب بروتوكول مؤرخ ٢٠١٤/١٠/٨،

أذابت هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة الهيئة العامة للتنمية الصناعية، في اتخاذ جميع إجراءات طرح وحجز وتصحیص الأراضی وإلغائها والتنازل عنها بالمناطق الصناعية بالمدن الجديدة، وكذا اتخاذ جميع الإجراءات الخاصة بتتميم تلك المناطق، وتحديد الأنشطة الصناعية، والاشتراطات البنائية للمشروعات الصناعية بها، ولها في ذلك صلاحيات هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة المقررة لها بموجب القانون رقم (٥٩) لسنة ١٩٧٩.

بيان إنشاء هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة، إلا أن الجهاز المركزي للمحاسبات - وأنباء مراجعته أعمال الهيئة -

ارتأى أن هذا البروتوكول يعد تازلاً من هيئة المجتمعات العمرانية عن اختصاصها المنوط بها قانوناً وليس إنابة، أو تقوياً في الاختصاص، وأوصى بعرض البروتوكول على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع لإبداء الرأي

بشأن مشروعية إبرامه، وإزاء ما تقدم طلبتم عرض الموضوع على الجمعية العمومية للإفادة بالرأي.



مجلس الدولة  
جنة المعلومات - الجمعية العمومية  
لقسمي الفتوى والتشريع

ونفيد: أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٠ من مايو عام ٢٠١٧م، الموافق ١٣ من شعبان عام ١٤٣٨هـ؛ فتبين لها أن المادة (١) من القانون رقم (٥٩) لسنة ١٩٧٩ فى شأن إنشاء هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة تنص على أن: "فى تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالمجتمعات العمرانية الجديدة، كل تجمع بشري متكامل يستهدف خلق مراكز حضارية جديدة، تحقق الاستقرار الاجتماعى والرخاء الاقتصادى (الصناعى والزراعى والتجارى وغير ذلك من الأغراض) بقصد إعادة توزيع السكان عن طريق إعداد مناطق جذب مستحدثة خارج نطاق المدن والقرى القائمة"، وأن المادة (٢) منه تنص على أن: "يكون إنشاء المجتمعات العمرانية الجديدة وفقاً لأحكام الباب الثاني من هذا القانون، والقرارات المنفذة له. وتنشأ هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة طبقاً لأحكام الباب الثاني من هذا القانون، تكون - دون غيرها - جهاز الدولة المسئول عن إنشاء هذه المجتمعات العمرانية ويعبر عنها فى هذا القانون (بالهيئة)"، وأن المادة (٧) منه تنص على أن: "تتولى الهيئة اختيار الموقع اللازم لإنشاء المجتمعات العمرانية الجديدة وإعداد التخطيطات العامة والتفصيلية لها، وذلك طبقاً للخطة العامة للدولة ...، وأن المادة (١١) منه تنص على أن: "للهيئة فى سبيل تحقيق أهدافها أن تجرى جميع التصرفات والأعمال التى من شأنها تحقيق البرامج والأولويات المقررة ولها أن تتعاقد مباشرة مع الأشخاص والشركات والمصارف والهيئات المحلية والأجنبية وذلك طبقاً للقواعد التى تحددها اللائحة الداخلية للهيئة ...، وأن المادة (١٢) منه تنص على أن: "على جميع الجهات المختصة بإقامة المشروعات والصناعات أىًما كانت طبيعتها أو مجالاتها، وسواء كانت حكومية أو غير حكومية، أن تخطر الهيئة لإبداء الرأى فى مواقعها، والعمل على أن يتم إنشاؤها فى المجتمعات العمرانية الجديدة، وذلك بما يتفق مع التخطيطات المقررة لها والأغراض التى أنشئت من أجلها وعلى الهيئة أن تبدي رأيها فى موعد لا يجاوز شهراً من تاريخ إخطارها ...، وأن المادة (١٤) من القانون ذاته تنص على أن: "يكون الانتفاع بالأراضي والمنشآت الداخلة فى المجتمعات العمرانية الجديدة طبقاً للأغراض والأوضاع ووفقاً للقواعد التى يضعها مجلس إدارة الهيئة وتتضمنها العقود المبرمة مع ذوى الشأن ...، وأن المادة (١) من قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٥٠) لسنة ٢٠٠٥ بإنشاء الهيئة العامة للتنمية الصناعية تنص على أن: "تنشأ هيئة عامة اقتصادية تسمى "الهيئة العامة للتنمية الصناعية" تكون لها الشخصية الاعتبارية العامة، ويكون مقرها مدينة القاهرة، وتتبع الوزير المختص بالتجارة الخارجية والصناعة، ويشار إليها فى هذا القرار بـ"الهيئة" ...، وأن المادة (٢) منه تنص على أن: "تكون الهيئة هي الجهة المسئولة عن تنفيذ السياسات الصناعية التى تضعها الوزارة المختصة بالتجارة الخارجية والصناعة والجهات التابعة لها،



مجلس الدولة  
مكتب المعلومات والجودة العمومية  
للسنة الفخرى والتشريع

وتحفيز وتشجيع الاستثمارات في القطاع الصناعي، ووضع وتنفيذ سياسات تنمية الأراضي للأغراض الصناعية وإتاحتها للمستثمرين، وتسهيل حصولهم على التراخيص الصناعية، ولها في سبيل ذلك: ١-... ٣- وضع السياسات العامة والخطط الازمة لتنمية المناطق الصناعية بالتنسيق مع المحافظات والجهات المعنية الأخرى، ويكون للهيئة وحدها صلاحية البت في طلبات إنشاء المناطق الصناعية أو التوسيع في القائم منها، ووضع الشروط والقواعد المرتبطة بذلك، سواء كانت المناطق الصناعية التي تنشأها أو تديرها المحافظات أو الجهات الأخرى من الدولة أو من القطاع الخاص. ٤- تحديد الأراضي التي تخصص للأغراض الصناعية بالتنسيق مع المركز الوطني لخطيط استخدامات أراضي الدولة. ٥- وضع الشروط والقواعد التي تتبع الشركات القطاع الخاص إنشاء وتفقيق وإدارة المناطق الصناعية وتوفير المساحات والأراضي والأماكن فيها للمستثمرين، والترخيص لها بإنشاء وإدارة المناطق الصناعية. ٦- تحديد الأنشطة والمنتجات الصناعية وكذلك الأنشطة الخدمية المرتبطة بها التي يتم مزاولتها في المناطق الصناعية بالتنسيق مع جهاز شئون البيئة والمحافظات والجهات الأخرى من الدولة والقطاع الخاص. ٧- وضع الشروط والقواعد المنظمة لاستغلال وتنمية أراضي المناطق الصناعية وتسعيها للمستثمرين، والتنسيق مع المحافظات أو الجهات الأخرى من الدولة أو القطاع الخاص التي تتولى ترفيق وإدارة المناطق الصناعية لإتاحتها للمستثمرين، وذلك من خلال صندوق دعم الأراضي الصناعية المشار إليه في المادة العاشرة من هذا القرار. ....

كما تبين لها أن المادة (الثانية) من البروتوكول المؤرخ ٢٠١٤/١٠/٨ المبرم بين هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة والهيئة العامة للتنمية الصناعية تنص على أن: "ينظم هذا البروتوكول الضوابط الخاصة بولاية وتصنيص الأراضي الصناعية بالمدن الجديدة التابعة لهيئة المجتمعات العمرانية الجديدة"، وأن المادة (الخامسة) منه تنص على أن: "تتيب هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة الهيئة العامة للتنمية الصناعية في اتخاذ كافة إجراءات طرح وحجز وتصنيص الأراضي وإلغائها والتزاول عنها في المناطق الصناعية بالمدن الجديدة للمستثمرين، وكذلك اتخاذ كافة الإجراءات الخاصة بتنمية تلك المناطق، وتحديد الأنشطة الصناعية، والاشتراطات البنائية للمشروعات الصناعية بها، ولها في ذلك صلاحيات هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة المقررة لها بموجب قانون إنشائها رقم (٥٩) لسنة ١٩٧٩ والقرارات المنفذة له وذلك بالنسبة للمناطق الصناعية بالمدن الجديدة".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ما استقر عليه إفتاؤها - أن المشرع في القانون رقم (٥٩) لسنة ١٩٧٩ المشار إليه ناط بهيئة المجتمعات العمرانية الجديدة إنشاء وإدارة المجتمعات الجديدة،



وقدر انفرادها وهى منها كأصل عام على أمر هذا النشاط، باعتبارها جهاز الدولة المسئول دون غيرها عن ذلك، وأجاز للهيئة فى سبيل تحقيق أهدافها أن تجرى جميع التصرفات والأعمال التى من شأنها تحقيق البرنامج والأولويات المقررة، ولها أن تتعاقد مباشرة مع الأشخاص والشركات والمصارف والهيئات المحلية والأجنبية، وأوجب أن يكون الانتفاع بالأراضى والمنشآت الداخلة فى المجتمعات العمرانية الجديدة طبقاً للأغراض والأوضاع المقررة قانوناً وفقاً للقواعد التى يضعها مجلس إدارة الهيئة، وتتضمنها العقود المبرمة مع ذوى الشأن.

واستظهرت كذلك من استعراضها أحكام هذا القانون أنها وردت خلواً من النص على حق الهيئة فى إنابة، أو تفويض غيرها فى مباشرة الاختصاصات المعقودة لها قانوناً، أو جزءاً من هذه الاختصاصات إلى هيئة، أو جهة إدارية أخرى، ومن ثم فإنها تظل ملتزمة ب مباشرة هذه الاختصاصات، التزاماً بالقانون.

وعلاوة على ذلك، فإن سلطة الجهات الخاضعة لأحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨ فى أن تتوارد عن بعضها فى مباشرة إجراءات التعاقد وفقاً لحكم المادة (٣٨) من هذا القانون، إنما تقتصر على "مهمة معينة" بحسب صريح النص، كما قيد المشرع هذه الإنابة فى المهمة المعينة، بأن تتم وفقاً للقواعد المعمول بها فى الجهة طالبة التعاقد.

كما استظهرت الجمعية العمومية مما تقدم، أن رئيس الجمهورية - إعمالاً للسلطة المخولة له بموجب قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم (٦١) لسنة ١٩٦٣ - أنشأ هيئة عامة اقتصادية هي الهيئة العامة للتنمية الصناعية لتحمل محل الهيئة العامة للتصنيع، وناظر بها تنفيذ السياسات الصناعية التى تتبعها الوزارة المختصة بالتجارة الخارجية والصناعة والجهات التابعة لها، وتحفيز وتشجيع الاستثمارات فى القطاع الصناعى، ووضع وتنفيذ سياسات تنمية الأراضى للأغراض الصناعية وإتاحتها للمستثمرين، وجعل لها فى سبيل ذلك سلطة البت فى طلبات إنشاء المناطق الصناعية، أو التوسع فى القائم منها، ووضع الخطط اللازمة لتنميتها، ووضع الشروط والقواعد المنظمة لاستغلال وتنمية أراضى المناطق الصناعية وتسخيرها للمستثمرين، وذلك بالتنسيق مع الجهات المعنية، سواء أكانت تلك الجهات من أشخاص القانون العام، أو الخاص.

واستعرضت الجمعية العمومية ما استقر عليه إفتاؤها، وقضاء المحكمة الإدارية العليا، من أن ما تبرمه الجهات الإدارية من عقود إنما تبرمها بوصفها قوامة على الشأن العام، فمن قوامة الدولة على الشأن العام تتفرع التفاصير إلى الهيئات والمصالح وجميع الوحدات العامة التى تنقسم نوع نشاط ومكان إقليم ومجال تخصص، فالشأن العام هو شأن الجماعة مصالحاً وأوضاعاً ومقاصد منشودة، والجماعة شخصها الدولة، وهي لا تشکل



**مجلس الدولة**  
مكتب المعلومات - الجمعية العمومية  
للسابع الفخرى والتاسع

من هيئة واحدة ولكنها تكون من الناحية التنظيمية من هيئات كبرى تتوزع عليها مراحل تشكيل العمل العام، وذلك بما عرف من سلطات التنفيذ والتشريع والقضاء، فالدولة - كتنظيم شخص للجماعة - يستمد من هذا التنظيم مبرر قيامه، ويستمد منه - كذلك - شرعية نفاذ القول على الغير بشأن أوضاع الجماعة حفاظاً وضبطاً وتسييراً وتنمية في كل المجالات، هذه الدولة تقوم على مفهوم النيابة عن الجماعة والتمثيل لها، ومن هنا فإن وظائف التنفيذ لا تستمد أيّ من الجهات الشرعية ممارستها إلا بوصف هذه الجهة ممثلاً، أو نائبة عن غيرها، فلا يوجد من يتصرف في شأن عام إلا وهو موضوع في ذلك لا أصلياً عن نفسه ولا صاحب شأن ذاته هيئه كانت، أو مجلساً، أو فرداً إنما هو قوام على شأن عام بموجب وصف تمثيلي وصفة تقويسية أنته من مستند عام دستوراً كان، أو قانوناً، أو قراراً فردياً، وهو ما يعبر عنه بالاختصاص في مجال القانون العام.

كما استعرضت الجمعية العمومية ما استقر عليه فقهها وقضاء وإفتاء، من أنه إذا أعطى القانون اختصاصاً معيناً لجهة إدارية معينة فيجب عليها مباشرة هذا الاختصاص، ولا يجوز لهذه الجهة أن تتنازل عن اختصاصها لغيرها، أو تتبّع، أو تفوض أحداً عنها في ممارسته، فالإنابة، أو التقويس في القانون الإداري لا تجوز إلا حيث ينص القانون على ذلك، فالقانون هو الذي يعين السلطة المختصة ب مباشرة أعمال الدولة وينظم طرق إدارتها، فإذا أجاز لسلطة، أو جهة ما الإنابة، أو التقويس في مباشرة اختصاصها، أو جزء منها، فإن مباشرة هذا الاختصاص من المفوض، أو النائب يكون مستمدًا من القانون مباشرة.

ولما كان ما تقدم، وكان الثابت من استعراض البروتوكول المؤرخ ٢٠١٤/١٠/٨، الذي أنابت بموجبه هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة الهيئة العامة للتنمية الصناعية بشأن بعض اختصاصاتها المتعلقة بالمناطق الصناعية بالمدن الجديدة، أنه ليس بمقام إنابة في مباشرة اختصاص في مهمة معينة على الوجه الذي تنتظم فيه المادة (٣٨) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات المشار إليه، وإنما يُعد في حقيقة الأمر تنازلاً من الهيئة المذكورة أولاً عن الجانب الأولي من الاختصاصات التي أسندتها إليها المشرع بموجب القانون رقم (٥٩) لسنة ١٩٧٩ سالف الذكر، في غيبة النص الذي يرخص بذلك، الأمر غير الجائز قانوناً، ومن ثم يكون البروتوكول المشار إليه قد أబر بالمخالفة للقانون، حسبما سبق وأن انتهت إليه مناقضة الجهاز المركزي للمحاسبات، ولا ينال من ذلك الاستمساك بأن القانون رقم (٥٩) لسنة ١٩٧٩ المشار إليه والذي ينظم اختصاصات هيئة المجتمعات العمرانية ورد خلواً من نص صريح مانع لهذه الإنابة، إذ إن النص الصريح يطلب حيث يقرر ما يخالف الأصل المقرر قانوناً، أما حيث يؤكده فلا يكون مطلوباً، كما لا ينال مما تقدم أن قرار رئيس الجمهورية رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ ناط بالهيئة العامة للتنمية الصناعية وضع الخطط اللازمة



مجلس الدولة  
مركز المعلومات والاتصالات العمومية  
للسنة الفخرى والتقويس

لتنمية المناطق الصناعية، ووضع الشروط والقواعد المنظمة لاستغلالها وتسخيرها للمستثمرين، على أساس أن هذا الاختصاص لا يتدخل مع اختصاص هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة بإنشاء المجتمعات العمرانية، واختيار مواقعها، وطرحها، والتعاقد بشأنها، ولا يعني أن تقوم الهيئة العامة للتنمية الصناعية مقامها بالنسبة للمناطق الصناعية، أو تتوارد عنها في ذلك دون سند تشريعى يجيز للهيئة المذكورة أولاً ذلك، فلكل منها دوره المحدد قانوناً بالنسبة للمناطق الصناعية المقامة في الأراضي الخاضعة لولاية هيئة المجتمعات العمرانية الجديدة، والذي يقتضى أن يتم في إطار من التنسيق بينهما، باعتبار أنهما يدرجان في إطار الشخص المعنوي الواحد وهو الدولة.

### إذاك

انتهت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع، إلى عدم مشروعية البروتوكول المؤرخ ٢٠١٤/١٠/٨ المبرم بين هيئة المجتمعات العمرانية والهيئة العامة للتنمية الصناعية في الحالة المعروضة، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحرير في: ٢٠١٧/٥/٢٢

رئيس  
الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع  
*بيه ومه*  
المستشار /  
يجيئ أحمد راغب دكروري  
نائب الأول لرئيس مجلس الدولة



رئيس  
المكتب التنفيذي  
المستشار /  
مصطفى حسين الشيشيد أبو حسين  
نائب رئيس مجلس الدولة  
معتز /

مجلس الدولة  
مركز المعلومات - الجمعية العمومية  
لقسم الفتوى والتشريع